








姓名:






号码:

Lesson 1









Dialogue I: Exchanging Greetings

	你好!
	你好!
	请问, 你贵姓?
	我姓李。你呢?
	我姓王。李小姐, 你叫什么名字?
	我叫李友。王先生, 你叫什么名字?
	我叫王朋。






Dialogue II: Asking about Someone's Nationality

	王先生, 你是老师吗?
	我不是老师, 我是学生。李友, 你呢?
	我也是学生。你是中国人吗?
	是, 我是北京人。你是美国人吗?
	是, 我是纽约人。

Lesson 2 Dialogue I: Looking at a Family Photo

	高文中，那是你的照片吗？
	是。这是我爸爸，这是我妈妈。
	这个女孩子是谁？
	她是我姐姐。
	这个男孩子是你弟弟吗？
	不是，他是我大哥的儿子。
	你大哥有女儿吗？
	他没有女儿。

Dialogue II: Asking about Someone's Family

	白英爱，你家有几口人？
	我家有六口人。我爸爸、我妈妈、一个哥哥、两个妹妹和我。李友， 你家有几口人？
	我家有五口人。爸爸、妈妈、大姐、二姐和我。 你爸爸妈妈做什么工作？
	我爸爸是律师，妈妈是英文老师，哥哥、妹妹都是大学生。
	我妈妈也是老师，我爸爸是医生。

Lesson 3

Dialogue I: Taking Someone Out to Eat on His/Her Birthday

	白英爱，九月十二号是星期几？
	是星期四。
	那天是我的生日。
	是吗？你今年多大？
	十八岁。
	我星期四请你吃饭，怎么样？
	太好了。谢谢，谢谢。
	你喜欢吃中国菜还是美国菜？
	我是英国人，可是我喜欢吃中国菜。
	好，我们吃中国菜。
	星期四几点？
	七点半怎么样？
	好，星期四晚上见。
	再见！

Lesson 3

Dialogue II: Inviting Someone to Dinner

	白英爱，现在几点？
	五点三刻。
	我六点一刻有事儿。
	你今天很忙，明天忙不忙？
	我今天很忙，可是明天不忙。有事儿吗？
	明天我请你吃晚饭，怎么样？
	你为什么请我吃饭？
	因为明天是高文中的生日。
	是吗？好。还请谁？
	还请我的同学李友。
	那太好了，我认识李友，她也是我的朋友。明天几点？
	明天晚上七点半。
	好，明天七点半见。

Lesson 4

Dialogue I: Talking about Hobbies



白英爱，你周末喜欢做什么？



我喜欢打球、看电视，你呢？



我喜欢唱歌、跳舞，还喜欢听音乐。你也喜欢看书，对不对？



对，有的时候也喜欢看书。



你喜欢不喜欢看电影？



喜欢。我周末常常看电影。



那我们今天晚上去看一个外国电影，怎么样？我请客。



为什么你请客？



因为昨天你请我吃饭，所以今天我请你看电影。



那你也请王朋、李友，好吗？



…好。

Lesson 4

Dialogue II: Would You Like to Play Ball?



小高，好久不见，你好吗？



我很好。你怎么样？



我也不错。这个周末你想做什么？想不想去打球？



打球？我不喜欢打球。



那我们去看球，怎么样？



看球？我觉得看球也没有意思。



那你这个周末想做什么？



我只想吃饭、睡觉？












算了，我去找别人。

Lesson 5

Dialogue 1: Visiting a Friend's Home

(The doorbell rings.)

	谁呀?
	是我, 王朋, 还有李友。
	请进, 请进, 快进来! 来, 我介绍一下 1, 这是我姐姐, 高小音。
	小音, 你好。认识你很高兴。
	认识你们我也很高兴。
	你们家很大, 也很漂亮。
	是吗? 请坐, 请坐。
	小音, 你在哪儿工作?
	我在学校工作。你们想喝点儿什么? 喝茶还是喝咖啡?
	我喝茶吧 4。
	我要一瓶可乐, 可以吗?
	对不起, 我们家没有可乐。
	那给我一杯水吧。

Lesson 5

Part 2 Narrative: At a Friend's House

昨天晚上，王朋和李友去高文中家玩儿。

在高文中家，他们认识了高文中的姐姐。

她叫高小音，在学校的图书馆工作。

她请王朋喝茶，王朋喝了两杯。

李友不喝茶，只喝了一杯水。
















他们一起聊天儿、看电视。

王朋和李友晚上十二点才回家。

Lesson 6










Dialogue I: Calling One's Teacher

(李友给常老师打电话)

	喂?
	喂, 请问, 常老师在吗?
	我就是。您是哪位?
	老师, 您好。我是李友。
	李友, 有事儿吗?
	老师, 今天下午您有时间吗? 我想问您几个问题。
	对不起, 今天下午我要开会。
	明天呢?
	明天上午我有两节课, 下午三点要给二年级考试。
	您什么时候有空儿?
	明天四点以后才有空儿。
	要是您方便, 四点半我到您的办公室去, 行吗?
	四点半, 没问题。我在办公室等你。
	谢谢您。
	别客气。

Lesson 6

Dialogue II: Calling a Friend for Help

	喂，请问，王朋在吗？
	我就是。你是李友吧？
	王朋，我下个星期 4 要考中文，你帮我准备一下，跟我练习说中文，好吗？
	好啊，但是你得请我喝咖啡。
	喝咖啡，没问题。那我什么时候跟你见面？你今天晚上有空儿吗？
	今天晚上白英爱请我吃饭。
	是吗？白英爱请你吃饭？
	对。我回来以后给你打电话。
	好，我等你的电话。

Lesson 7

Dialogue I: How Did You Do on the Exam?

(王朋跟李友说话)



李友，你上个星期考试考得怎么样？



因为你帮我复习，所以考得不错。但是我写中国字写得太慢了！



是吗？以后我跟你一起练习写字，好不好？



那太好了！我们现在就写，怎么样？



好，给我一枝笔、一张纸。写什么字？



你教我怎么写“懂”字吧。



好吧。



你写字写得真好，真快。



哪里，哪里。你明天有中文课吗？我帮你预习。



明天我们学第七课。第七课的语法很容易，我都懂，可是生词太多，

汉字也有一点儿难。



没问题，我帮你。

Lesson 7

Dialogue II: Preparing for a Chinese Class

(李友跟白英爱说话)



白英爱，你平常来得很早，今天怎么这么晚？



我昨天预习中文，早上四点才睡觉，你也睡得很晚吗？



我昨天十点就睡了。因为王朋帮我练习中文，所以我功课做得很快。



有个中国朋友真好。

(上中文课)



大家早，现在我们开始上课。第七课你们都预习了吗？



预习了。



李友，请你念课文。...念得很好。你昨天晚上听录音了吧？



我没听。



但是她的朋友昨天晚上帮她学习了。



你的朋友是中国人吗？



是。



他是一个男的，很帅，很酷，叫王朋。



李友的一篇日记 An Entry from Li You's Diary)

十一月三日 星期二

今天我很忙，很累。早上七点半起床，洗了澡以后就吃早饭。我一边吃饭，一边听录音。九点到教室去上课。

第一节课是中文，老师教我们发音、生词和语法，也教我们写字，还给了我们一篇新课文，这篇课文很有意思。第二节是电脑课，很难。

中午我和同学们一起到餐厅去吃午饭。我们一边吃，一边练习说中文。下午我到图书馆去上网。四点王朋来找我打球。五点三刻吃晚饭。七点半我去白英爱的宿舍跟她聊天(儿)。到那儿的时候，她正在做功课。我八点半回家。睡觉以前，高文中给我打了一个电话，告诉我明天要考试，我说我已经知道了。



一封信

小音:

你好! 好久不见, 最近怎么样?

这个学期我很忙, 除了专业课以外, 还得学中文。我们的中文课很有意思。因为我们的中文老师只会说中文, 不会说英文, 所以上课的时候我们只说中文, 不说英文。开始我觉得很难, 后来, 王朋常常帮我练习中文, 就觉得不难了。

你喜欢听音乐吗? 下个星期六, 我们学校有一个音乐会, 希望你能来。我用中文写信写得很不好, 请别笑我。祝

好

你的朋友

李友

十一月十八日

Lesson 9

Dialogue I: Shopping for Clothes

(李友在一个商店买东西, 售货员问她...)



小姐, 您要买什么衣服?



我想买一件衬衫。



您喜欢什么颜色的, 黄的还是红的?



我喜欢穿红的。我还想买一条裤子。



多大的? 大号的、中号的、还是小号的?



中号的。不要太贵的, 也不要太便宜的。



这条裤子怎么样?



颜色很好。如果长短合适的话, 我就买。



您试一下。



不用试。可以。



这件衬衫呢?



也不错。一共多少钱?



衬衫二十一块五, 裤子三十二块九毛九, 一共是五十四块四毛九分五。











好, 这是一百块钱。



找您四十五块五毛一。谢谢。

Lesson 9

Dialogue II: Exchanging Shoes

	对不起，这双鞋太小了。能不能换一双？
	没问题。您看，这双怎么样？
	也不行，这双跟那双一样大。
	那这双黑的呢？
	这双鞋虽然大小合适，可是7颜色不好。有没有咖啡色的？
	对不起，这种鞋只有黑的。
	这双鞋样子挺好的，就是它吧。你们这儿可以刷卡吗？
	对不起，我们不收信用卡。不过，这双的钱跟那双一样，您不用再付钱了。

Lesson 10

Dialogue 1: Going Home for the Winter Vacation



李友，寒假你回家吗？



对，我要回家。



飞机票你买了没？



已经买了。是二十一号的。



飞机是几点的？



晚上八点的。



你怎么去机场？



我想坐公共汽车或者 2 坐地铁。你知道怎么走吗？



你先坐一路汽车，坐三站下车，然后换地铁。先坐红线，再换绿线，最后换蓝线。



不行，不行，太麻烦了。我还是打车吧。出租汽车太贵，我开车送你去吧。
谢谢你。



不用客气。

Date: 2008 年 12 月 20 日

From: 李友

To: 王朋

Subject: 谢谢!

王朋:

谢谢你那天开车送我到机场。不过，让你花那么多时间，真不好意思。

我这几天每天都开车出去看老朋友。这个城市的人开车开得特别快。

我在高速公路上开车，真有点儿紧张。可是这儿没有公共汽车，也没有地铁，只能自己开车，很不方便。

有空儿的话打我的手机或者给我发短信，我想跟你聊天儿。

新年快要到了，祝你新年快乐!

李友

Lesson 11

Dialogue I: Tomorrow's Weather Will Be Even Better!

(Gao Xiaoyin is looking out the window.)



今天天气比昨天好，不下雪了。



我约了朋友明天去公园滑冰，不知道天气会怎么样？



我刚才看了网上的天气预报，明天天气比今天更好。不但不会下雪，而且会暖和一点儿。



是吗？太好了！



你约了谁去滑冰？



白英爱。



你约了白英爱？可是她今天早上坐飞机去纽约了。



真的啊？那我明天怎么办？



你还是在家看碟吧！

Lesson 11

Dialogue II: The Weather Here Is Awful!

(高文中在网上找白英爱聊天儿。)



英爱，纽约那么好玩儿，你怎么在网上，没出去？



这儿的天气非常糟糕。



怎么了？



昨天下大雨，今天又下雨了。



这个周末这儿天气很好，你快一点儿回来吧。



这个周末纽约也会暖和一点儿。我下个星期有一个面试，还不能回去。



我在加州找了一个工作，你也去吧。加州冬天不冷，夏天不热，
春天和秋天更舒服。



加州好是好，可是我更喜欢纽约。



请进，请进。



人怎么这么多？好像一个位子都没有了。



服务员，请问，还有没有位子？



有，有，有。那张桌子没有人。*** 两位想吃点儿什么？



王朋，你点菜吧。



好。先给我们两盘饺子，要素的。



除了饺子以外，还要什么？



李友，你说呢？



还要一盘家常豆腐，不要放肉，我吃素。



我们的家常豆腐没有肉。



还要两碗酸辣汤，请别放味精，少放点儿盐。有小白菜吗？



对不起，小白菜刚卖完。



那就不要青菜了。



那喝点儿什么呢？



我要一杯冰茶。李友，你喝什么？



我很渴，请给我一杯可乐，多放点儿冰。



好，两盘饺子，一盘家常豆腐，两碗酸辣汤，一杯冰茶，一杯可乐，多放冰。还要别的吗？



不要别的了，这些够了。服务员，我们都饿了，请上菜快一点儿。



没问题，菜很快就能做好。

Lesson 12 Dialogue II: Eating in a Cafeteria

(今天是星期四，学生餐厅有中国菜，师傅是上海人。)



师傅，请问今天晚饭有什么好吃的？



我们今天有糖醋鱼，甜甜的、酸酸的，好吃极了，你买一个吧。



好。今天有没有红烧牛肉？



没有。你已经要鱼了，别吃肉了。来个凉拌黄瓜吧？



好。再来一碗米饭。一共多少钱？



糖醋鱼，四块五，凉拌黄瓜，一块七；一碗米饭，五毛钱。一共六块七。



师傅，糟糕，我忘了带饭卡了。这是十块钱。



找你三块三。



师傅，钱你找错了，多找了我一块钱。



对不起，我没有看清楚。



没关系。



下个星期四再来。



好，再见。

Lesson 13

Dialogue I: Where Are You Off To?



小白，下课了？上哪儿去？



您好，常老师。我想去学校的电脑中心，不知道怎么走，听说就在运动场旁边。



电脑中心没有运动场那么远。你知道学校图书馆在哪里吗？



知道，离王朋的宿舍不远。



电脑中心离图书馆很近，就在图书馆和学生活动中心中间。



常老师，您去哪儿呢？



我想到学校书店去买书。



书店在什么地方？



就在学生活动中心里边。我们一起走吧。



好。



我们去中国城吃中国饭吧!



我没去过中国城, 不知道中国城在哪儿。



没问题, 你开车, 我告诉你怎么走。



你有地图吗? 给我看看。



地图在宿舍里, 我忘了拿来了。



没有地图, 走错了怎么办?



没有地图没关系, 中国城我去过很多次, 不用地图也能找到。你从这儿一直往南开, 过三个路口, 往西一拐就到了。



哎, 我不知道东南西北。



那你一直往前开, 过三个红绿灯, 往右一拐就到了。

(过了三个路口)



不对, 不对。你看, 这个路口只能往左拐, 不能往右拐。



那就是下一个路口。往右拐, 再往前开。到了, 到了, 你看见了吗? 前面有很多中国字。



那不是中文, 那是日文, 我们到了小东京了。



是吗? 那我们不吃中国饭了, 吃日本饭吧!



王朋，你做什么呢 j?



我看书呢。



今天高小音过生日，晚上我们在她家开舞会，你能去吗?



能去。几点?



七点。我们先吃饭，吃完饭再唱歌跳舞。



有哪些人?



小音和她的男朋友，小音的表姐 v，白英爱，你妹妹王红，听说还有小音的中学同学。



你要送给小音什么生日礼物?



我买了一本书送给她。



那我带什么东西?



饮料或者水果都可以。



那我带一些饮料，再买一把花儿。小音爱吃水果，我再买一些苹果、梨和西瓜吧。你住的地方 k 离小音家很远，水果很重，我开车来接你，我们一起去吧。



好，我六点半在楼下等你。



王朋，李友，快进来。



小音，祝你生日快乐！这是送给你的生日礼物。



谢谢！(She opens the gift.) 太好了！我一直想买这本书。带这么多东西，你们太客气了。



哥哥，李友，你们来了。



啊。小红，你怎么样？



我很好。每天都在学英文。



小红，你每天练习英文练习多长时间？



三个半钟头。还看两个钟头的英文电视。



哎，你们两个是什么时候到的？



刚到。



白英爱没跟你们一起来吗？



她还没来？我以为她已经来了。



王朋，李友，来，我给你们介绍一下，这是我表姐海伦，这是她的儿子汤姆。



你好，海伦。



你好，王朋。文中和小音都说你又聪明又用功。



哪里，哪里。你的中文说得真好，是在哪儿学的？



在暑期班学的。



哎，汤姆长得真可爱！你们看，他笑了。他几岁了？



刚一岁，是去年生的，属狗。



你们看，他的脸圆圆的，眼睛大大的，鼻子高高的，嘴不大也不小，
长得很像海伦。



妈妈这么漂亮，儿子长大一定也很帅。



来，来，来，我们吃蛋糕吧。



等等白英爱吧。她最爱吃蛋糕